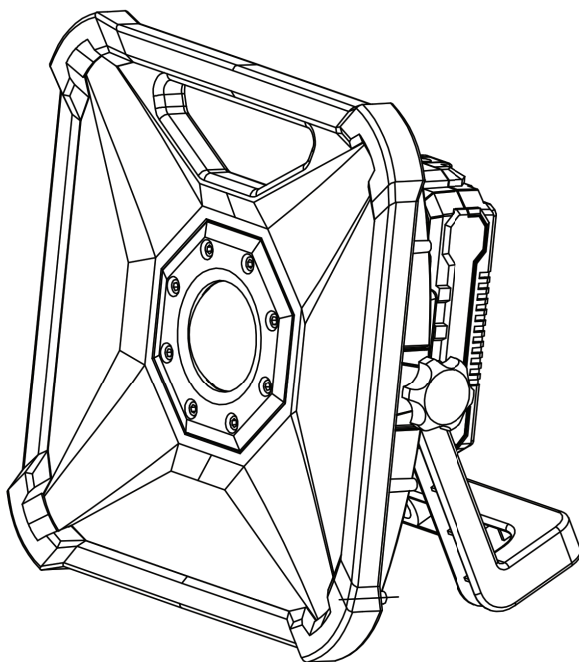


# **Robota**

**AKKUKÄYTTÖINEN TYÖVALO  
BATTERIDRIVET ARBETSBELJUS  
COB LED WORK LIGHT  
COB LED ARBEITSLICHT**




**Käyttöohje • Bruksanvisning  
User Manual • Bedienungsanleitung**



### TURVALLISUUS YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA

**CE** Kone täyttää turvallisuusstandardien vaatimukset.

 Älä laita hylättyjä laitteita talousjätteeseen.



**VAROITUS!** Lue kaikki varoitukset ja kaikki ohjeet. Mikäli varoituksia ja ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukaantuminen.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa tarvetta varten. Varoituksissa käytetyllä termillä "sähköyökalu" tarkoitetaan verkkosähköllä toimivaa [johdollista] sähkötyökalua taikka paristolla tai akulla toimivaa [johdotonta] sähkötyökalua.

### KÄYTTÖTARKOITUS

Langaton työvalo on tarkoitettu liikkuvaan valaistukseen rajoitetussa tilassa ja rajoitetun ajan kuivissa sisä- ja ulkotiloissa, eikä se sovellu yleiseen huonevalaistukseen.

### SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAROITUKSET

**VAROITUS:** Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammautumiseen.

### AKKUKÄYTTÖISTÄ TYÖVALOA KOSKEVAT TURVALLISUUSVAROITUKSET

Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja kaikki ohjeet. Varoitususten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman.

- Lue ja noudata kaikkia akun tai työvalon mukana toimitettuja turvallisuusvaroituksia ja ohjeita.
- Käsittele johdotonta työvaloa varovasti. Langaton työvalo tuottaa voimakasta lämpöä, mikä lisää palo- ja räjähdysvaaraa.
- Älä työskentele akkutyövalolla vaarallisilla alueilla.
- Älä jatka virtapainikkeen painamista sen jälkeen, kun johdoton työvalo on sammunut automaattisesti. Akku voi vaurioitua.
- Älä suuntaa valonsädettä ihmisiin tai eläimiin äläkä katso itse valonsäteeseen [ei edes kaukaa].
- Käytä vainalkuperäisiä lisävarusteita.
- Älä peitä lampun päätä käyttäessäsi johdotonta työvaloa. Lampun pää kuumenee käytön aikana ja voi aiheuttaa palovammoja, kun lämpö kerääntyy.
- Älä käytä johdotonta työvaloa tieliikenteessä. Akkutyövalo ei ole hyväksytty valaisemaan tieliikenteessä.
- Irrota akku akkutyövalosta ennen kaikkea itse akkutyövalaisimeen kohdistuvaa työtä (esim. kokoamista, huoltoa jne.) sekä kuljetuksen ja varastoinnin aikana.

• Älä anna lasten käyttää johdotonta työvaloa. Se on tarkoitettu ammattikäyttöön. Lapset voivat vahingossa sokeuttaa itsensä tai muita ihmisiä.

**VAROITUS!** Älä tuujota valonsäteeseen pitkiä aikoja. Optinen säteily voi olla haitallista silmilllesi.

Pidä vähimmäisetaisyys akkutyövalon ja kaikkien valaistusten pintojen ja esineiden välillä. Valaistut esineet voivat

ylikuumentua, jos työvalo on alle tämän etäisyyden niistä.

• Tätä johdotonta työvaloa ei ole tarkoitettu lasten tai henkilöiden, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, käytettäväksi.

Tätä johdotonta työvaloa voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä tai on opastanut heitä laitteen turvallisessa käytössä. Muuten on olemassa käyttövirheiden ja loukkaantumisten vaara.

- Käytä vain kantokahvaa akkutyövalon kantamiseen ja kohdistamiseen. Jäähdytyslevy voi kuumentua käytön aikana.
- Älä avaa akkua. Oikosulun vaara. Suojaa akku kuumuudelta, esim. esimerkiksi jatkuvaa voimakasta auringonvaloa, tulta, vettä ja kosteutta vastaan. Räjähdytsaara.
- Kun akku ei ole käytössä, pidä se loitolla muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauiloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden liittimestä toiseen. Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- Väärinkäytöksissä akusta saattaa vuotaa nestettä. Vältä kontaktia. Jos kosketus tapahtuu vahingossa, huuhtelee vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu lisäksi lääkärin hoitoon. Akusta roiskuva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- Jos akku vaurioituu ja sitä käytetään väärin, saattaa vapautua höyryä. Tuuletä alue ja hakeudu lääkärin hoitoon, jos sinulla on valituksia. Höyryt voivat ärsyttää hengityselimiä.
- Lataa vain valmistajan määrittelemällä laturilla. Yhden tyyppiselle akulle sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalon vaaran, kun sitä käytetään toisen akun kanssa.
- Käytä akkua vain yhdessä laitteen kanssa tuote. Tämä toimenpide yksin suojaa akkua vaaralliselta ylikuormitukselta.
- Akku voi vaurioitua terävillä esineillä, kuten nauiloilla tai ruuveimeisillä, tai ulkopuolisella voimalla. Sisäinen oikosulku voi tapahtua ja akku voi palaa, savua, räjähtää tai ylikuumentua.
- Estä pölyn kerääntyminen työpaikalle. Pöly voi syttyä helposti.

## AKKUPAKETTIA KOSKEVIA TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA AKKU JA LATURI EI KUULU TOIMITUKSEEN, NE ON OSTETTAVA ERIKSEEN. TÄSSÄ KUITENKIN PERUS TIEDOT LATAUKSEEN JA LATURIN KÄYTTÖÖN.

1. Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa, akussa ja akkukäyttöisessä tuotteessa oleviin varoitusteksteihin.
  2. Älä pura akkua.
  3. Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumentuminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
  4. Jos akkunestettä tai muuta akun sisällä olevaa materiaalia pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkunestettä muu vastaava voi aiheuttaa näön menetyksen.
  5. Älä oikosulje akkua.
- (1) Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaallilla.
- (2) Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkua yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa. (3) Älä aseta akkua alttiiksi vedelle tai sateelle.
- Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikin, yli-kuumentumista, palovammoja tai laitteen rikkoontumisen.
6. Älä säilytä työkalua ja akkua paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een tai sitäkin korkeammaksi.
  7. Älä hävitä akkua polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.
  8. Varo kolhimasta tai pudottamasta akkua.
  9. Älä käytä viallista akkua.
  10. Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsäädännön vaatimukset. Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikkeen tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisvaatimuksia. Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaarallisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset Akun avoimet liittimet tulee suojata teipillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.
  11. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.

## AKUN ASENTAMINEN TAI IRROTAMINEN

Sammuta työkalu aina ennen akun kiinnittämistä tai irrottamista.

Irrota akku painamalla akun etupuolella olevaa painiketta ja vetämällä akku ulos työkalusta.

Akku liitetään sovittamalla akun kieleke rungon uraan ja työntämällä se siten paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti niin, että kuulet sen napsahtavan paikoilleen. Jos painikkeen yläpuolella näkyy punainen ilmaisin, akku ei ole lukkiutunut täysin paikoilleen.

## TUOTTEEN KUVAUS JA TEKNISET TIEDOT

### KÄYTTÖTARKOITUS

Langaton työvalo on tarkoitettu liikkuvaan valaistukseen rajoitetussa tilassa ja rajoitetun ajan kuivissa sisä- ja ulkutiloissa, eikä se sovellu yleiseen huonevalaistukseen.

### KÄYTTÖÖNOTTO

#### AKUN ASETTAMINEN PAIKALLEEN

Työnnä ladattu akku lampun päähän, kunnes se tuntuu lukittuvan ja kohti lampun päätä.

#### VALAISIMEN ASETTAMINEN TASAISALLE PINNALLE

Käännä jalusta varovasti ulos ja aseta johdoton työvalo lattialle. Varmista, että sillä on tukeva pohja.

#### KIINNITYS JALUSTAAN

Voit käyttää jalustaa kiinnittäaksesi johdoton työvalon jalustaan. Kiristä ruuvi. Varmista, että jalustalla on tukeva alusta.

#### KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ

Käynnistä johdoton työvalo painamalla virtakytkintä. Sammuta johdoton työvalo painamalla virtakytkintä uudelleen. Säästä energiaa kytkemällä johdoton työvalo päälle vain, kun käytät sitä.

#### KIRKKAUDEN SÄÄTÄMINEN

On/Off-kytkin on kolmiasentoinen. Kun kytkin on keskikohdassa (0) valo on pois päältä. Kun kytkin on painetty ylöspäin (1) valon teho on pienempi ja kun kytkin on painettu alaspäin (2) valon teho on täysillä. Huom: Kirkkauteen vaikuttaa myös se, jos akun varaus on alhainen.

## HUOLTO JA HUOLTO HUOLTO JA PUHDISTUS

Valonlähettä COB LEDIÄ ei voi vaihtaa. Jos valonlähde on viallinen, koko akkutyövalo on vaihdettava. Kun akku ei enää toimi, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen valon saamiseksi.

Akkutyövalo on huoltovapaa eikä sisällä osia, joita pitäisi vaihtaa tai huoltaa.

Vältä vaurioita puhdistamalla johdoton työvalon muovilinssi vain kuivalla, pehmeällä liinalla. Älä käytä puhdistusaineita tai liuottimia.

### KULJETUS

Mukana olevat litiumioniakut ovat vaarallisia aineita koskevan lainsäädännön alaisia. Käyttäjä voi kuljettaa akkuja maanteitse ilman lisävaatimuksia.

Kolmannen osapuolen (esim. lentokuljetus tai huoltisija) kuljetettaessa on noudatettava erityisiä pakkauksia ja merkintöjä koskevia vaatimuksia. Lähetettävän tuotteen valmistelua varten tarvitaan vaarallisten aineiden asiantuntijan kuuleminen.

Lähetä akut vain, kun kotelo on ehjä. Teippaa tai peitä avoimet koskettimet ja pakkaa akku niin, ettei se pääse liikkumaan pakkauksessa. Noudata myös mahdollisesti tarkempia kansallisia määräyksiä.

### YMPÄRISTÖ



#### LADATTAVA AKKUYKSIKKÖ

NiCD- tai NiMH-akut täytyy hävittää oikein, eikä niitä saa laittaa kotitalousjätteen, sena, joka hävitetään polttolaitoksessa tai kaatopaikalla. NiCD- tai NiMH-akut voivat olla haitallisia ympäristölle, ja ne voivat räjähtää, jos ne altistetaan tullelle.

#### ÄLÄ POLTA TAI KOSTOJOLI.

Pidä huolta ympäristöstä. Laitteen käyttöajan päätyttyä, hävitä se asianmukaisella tavalla ympäristö huomioonottaen.

**! VAROITUS ! TÄMÄ LAITE EI OLE TARKOITETTU LASTEN TAI MUIDEN SELLAISTEN HENKILÖIDEN KÄYTTÄVÄKSI, JOIDEN FYSISET, AISTINVARAISET TAI HENKISET OMINAISUUDET TAI KOKEMUKSEN JA TIEDON PUUTE ESTÄVÄT HEITÄ KÄYTTÄMÄSTÄ LAITETTA TURVALLISESTI, ELLEI HEIDÄN TURVALLISUUD- ESTÄÄN VASTAAVA HENKILÖ VALVOO HEITÄ TAI OLE OPASTANUT HEILLE LAITTEEN KÄYTTÖÄ.**

- LAPSIA PITÄÄ VALVOA, JOTTEIVÄT HE LEIKI TÄLLÄ LAITTEELLA.



### ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

**CE** Maskinen uppfyller kraven i säkerhetsstandarder.

 Lägg inte kasserade enheter i hushållsavfallet.



**WARNING!** Läs alla varningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens. Termen "elverktyg" som används i varningarna syftar på ett nätdrivet (med kabel) elverktyg eller ett batteri eller uppladdningsbart (sladdlöst) elverktyg.

### ANVÄNDNINGSMÅL

Den trådlösa arbetslampan är avsedd för mobil belysning i ett begränsat utrymme och under en begränsad tid i torra inomhus- och utomhusutrymmen och är inte lämplig för allmän rumsbelysning.

### ANVÄNDNING AV ELVERKTYG VARNINGAR OM

**WARNING!** Kolla in alla varningar, instruktioner, bilder och specifikationer som följer med detta elverktyg. Underlåtenhet att följa instruktionerna nedan kan leda till elektriska stötar, brand eller allvarliga skador.

### SÄKERHETSVARNINGAR FÖR DET BATTERIDRIVNA ARBETSLJUSET

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

- Läs och följ alla säkerhetsvarningar och instruktioner som medföljer batteriet eller arbetslampan.
- Hantera den sladdlösa arbetslampan varsamt. Den trådlösa arbetslampan producerar intensiv värme, vilket ökar risken för brand och explosion.
- Arbeta inte med en batteridrivna arbetslampan i farliga områden.
- Fortsätt inte att trycka på strömknappen efter att den trådlösa arbetslampan har släckts automatiskt. Batteriet kan vara skadat.
- Rikta inte ljustrålen mot människor eller djur och titta inte in i själva ljustrålen (inte ens på avstånd).
- Använd endast originaltillbehör.
- Täck inte över lampändan när du använder den sladdlösa arbetslampan. Lamphuvudet blir varmt under användning och kan orsaka brännskador när värmen byggs upp.
- Använd inte en trådlös arbetslampan i vägtrafik. Den batteridrivna arbetslampan är inte godkänd för användning i vägtrafik.
- Ta bort batteriet från den batteridrivna arbetsbelysningen före något arbete på själva den batteridrivna arbetsbelysningen (t.ex. montering, underhåll etc.) och under transport och förvaring.
- Låt inte barn använda den sladdlösa arbetslampan. Den är avsedd för professionellt bruk. Barn kan av misstag blinda sig själva eller andra människor. **WARNING!** Stirra inte in i ljustrålen under långa perioder. Optisk strålning kan vara skadlig för dina ögon.
- Håll ett minimiavstånd mellan batteriarbetslampan och alla upplysta ytor och föremål. Upplysta föremål kan

överhettas om arbetslampan är mindre än detta avstånd från dem.

• Denna sladdlösa arbetslampan är inte avsedd att användas av barn eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar eller bristande erfarenhet eller kunskap.

Denna sladdlösa arbetslampan kan användas av barn som är minst 8 år gamla och av personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar eller som saknar erfarenhet eller kunskap, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller har instruerat dem i säker användning. I annat fall finns det risk för driftfel och skador.

• Använd endast bärhandtaget för att bära och rikta den sladdlösa arbetslampan. Kylplattan kan bli varm under användning.

• Öppna inte batteriet. Risk för kortslutning. Skydda batteriet från värme, t.ex. konstant starkt solljus, eld, vatten och fukt. Risk för explosion.

• När batteriet inte används, håll det borta från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan göra en anslutning från en pol till en annan. Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.

• Om den används felaktigt kan vätska läcka från batteriet. Undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, skölj med vatten. Om vätskan kommer i dina ögon, sök också läkare. Vätskeström från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

• Om batteriet är skadat och felaktigt används kan ångor frigöras. Ventilera området och sök läkare om du har besvär. Ångor kan irritera andningsorganen.

• Ladda endast med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteri kan utgöra en brandrisk när den används med ett annat batteri.

• Använd endast batteriet tillsammans med enheten produkt. Enbart denna åtgärd skyddar batteriet från farlig överladdning.

• Batteriet kan skadas av vassa föremål som spikar eller skruvmejslar, eller av yttre kraft. En intern kortslutning kan uppstå och batteriet kan fatta eld, rök, explodera eller överhettas.

• Förhindra ansamling av damm på arbetsplatsen. Damm kan lätt antändas.

**VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER ANGÅENDE BATTERIPAKETET BATTERI OCH LADDARE INGÅR INTE I LEVERANSEN, DE MÅSTE KÖPAS SEPARAT. HÄR**

## ÄR DOCK GRUNDLÄGGANDE INFORMATION OM LADDNING OCH ANVÄNDNING AV LADDAREN.

1. Innan du använder batteriet, läs alla varningstexter på laddaren, batteriet och den batteridrivna produkten.

2. Ta inte isär batteriet.

3. Om batteriets drifttid förkortas avsevärt, sluta använda batteriet. Resultatet kan bli överhettning, brännskador eller till och med en explosion.

4. Om batterivätska eller annat material inuti batteriet kommer in i ögonen, skölj med rent vatten och uppsök omedelbart läkare. Batterivätska eller liknande kan orsaka synförlust.

5. Kortslut inte batteriet.

(1) Rör inte batteripolerna med något ledande material.

(2) Undvik att kortslua batteriet och förvara inte batteriet tillsammans med andra metallföremål som spikar, mynt och så vidare. (3) Utsätt inte batteriet för vatten eller till regnet.

En kortslutning kan orsaka strömstörningar, överhettning, brännskador eller skador på enheten.

6. Förvara inte verktyget och batteriet på en plats där temperaturen kan stiga till 50 °C eller högre.

7. Kasta inte batteriet genom att bränna det, även om det är svårt skadat eller helt slut. En öppen eld kan få batteriet att explodera.

8. Var försiktig så att du inte stöter eller tappar batteriet.

9. Använd inte ett defekt batteri.

10. De medföljande litiumjonbatterierna kan vara farliga

kraven i ämneslagstiftningen. Tredjeparts speditörer måste till exempel uppfylla särskilda krav gällande förpackning och märkning vid kommersiella transporter. Förberedelsen av produkten som ska skickas kräver råd från en expert på farliga ämnen. Var också uppmärksam på eventuellt mer detaljerade nationella bestämmelser. Batteriets öppna kontakter ska skyddas med tejp eller lock och förpackningen ska göras på ett sådant sätt att batteriet inte kan röra sig i förpackningen.

11. Kassera batteriet enligt lokala föreskrifter.

## INSTALLERA ELLER TA BORT BATTERIET

Stäng alltid av verktyget innan du sätter in eller tar bort batteriet.

För att ta bort batteriet, tryck på knappen på framsidan av batteriet och dra ut batteriet ur verktyget.

Batteriet ansluts genom att fästa bat-

teriets flik i ramens skåra och sedan trycka det på plats. Tryck in batteriet hela vägen tills du hör att det klickar på plats. Om en röd indikator är synlig ovanför knappen är batteriet inte helt låst på plats.

## PRODUKTBESEKRVNING OCH TEKNISKA DATA

### ANVÄNDNINGSMÅRÅDE

Den trådlösa arbetslampan är avsedd för mobil belysning i ett begränsat utrymme och under en begränsad tid i torra inomhus- och utomhusutrymmen och är inte lämplig för allmän rumsbelysning.

### INTRODUKTION

#### SÄTTA I BATTERIET

Tryck in det laddade batteriet i änden av lampan tills du känner att det låser sig och mot slutet av lampan.

#### PLACERING AV ARMATUREN PÅ EN PLAN YTA

Vänd försiktigt ut stativet och placera den sladdlösa arbetslampan på golvet. Se till att den har en stadig bas.

#### FÄSTE TILL STATIV

Du kan använda stativet för att fästa den sladdlösa arbetslampan på stativet. Dra åt skruven. Se till att stativet har en stadig bas.

#### SLÅR PÅ OCH AV

Slå på den trådlösa arbetslampan genom att trycka på strömbrytaren. Stäng av den trådlösa arbetslampan genom att trycka på strömbrytaren igen.

Spara energi genom att bara tända den trådlösa arbetslampan när du använder den.

#### JUSTERING AV LJUSSTYRKAN

På/av-knappen har tre lägen. När strömbrytaren är i mitten (0) är ljuset släckt. När strömbrytaren trycks upp (1) är ljusstyrkan lägre och när strömbrytaren trycks ned (2) är ljusstyrkan på full effekt. Obs: Ljusstyrkan påverkas också om batteriladdningen är låg.

#### UNDERHÅLL OCH SERVICE UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Ljuskällans COB LED kan inte ändras. Om ljuskällan är defekt måste hela batteriets arbetslampan bytas ut. När batteriet inte längre fungerar, kontakta

ett auktoriserat servicecenter för att få lampan.

Den batteridrivna arbetslampan är underhållsfri och innehåller inga delar som behöver bytas ut eller servas.

För att undvika skador, rengör plastlinsen på den sladdlösa arbetslampan endast med en torr, mjuk trasa. Använd inte rengöringsmedel eller lösningsmedel.

### TRANSPORT

De medföljande litiumjonbatterierna omfattas av lagstiftningen om farliga material. Användaren kan transportera batterier på väg utan ytterligare krav.

Vid transport av tredje part (t.ex. flygtransport eller speditör) måste särskilda krav på förpackning och märkning följas. För att förbereda produkten för att skickas krävs en konsultation med en expert på farliga material.

Skicka bara batterierna när fodralet är intakt. Tejpa eller täck över de exponerade kontakterna och packa batteriet så att det inte kan röra sig i förpackningen. Följ även eventuella mer specifika nationella bestämmelser.



### MILJÖ

#### UPPLADNINGSBAR BATTERIENHET

NiCd- eller NiMH-batterier måste kasseras på rätt sätt och får inte slängas i hushållsavfallet som slängs i en förbränningsugn eller deponi. NiCd- eller NiMH-batterier kan vara skadliga för miljön och kan explodera om de utsätts för eld.

#### BRÄNN INTE ELLER KOMPOSTERA.

Ta hand om miljön. Vid slutet av enhetens livslängd, kassera den på ett lämpligt sätt med hänsyn till miljön.

**VARNING!** DENNA ENHET ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS AV BARN ELLER ANDRA PERSONER VARS FYSIKALISKA, SENSORISKA ELLER PSYKISKA KARAKTERISTIKA ELLER BRIST PÅ ERFARENHET OCH KUNSKAP HINDER DEM FRÅN ATT ANVÄNDA ENHETEN PÅ SÄKERHET, OM DEN INTE ÄR ATT ATT ANVÄNDA ENHETEN. IR-SÄKERHET. HUR MAN ANVÄND ENHETEN.  
- BARN BÖR ÖVERVAKAS NÄR DE LEKAR MED DENNA ENHET.



or lack of experience or knowledge.

This cordless work light can be used by children at least 8 years old and by people with physical, sensory or mental limitations or who lack experience or knowledge, if they are supervised by a person responsible for their safety or have instructed them in the safe use of the device. Otherwise, there is a risk of operating errors and injuries. wrong.

• Only use the carrying handle to carry and aim the cordless work light. The cooling plate may heat up during use.

• Do not open the battery. Danger of short circuit. Protect the battery from heat, e.g. continuous strong sunlight, fire, water and moisture. Danger of explosion.

• When the battery is not in use, keep it away from other metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that may make a connection from one terminal to another. Short-circuiting the battery terminals can cause burns or fire.

• If misused, liquid may leak from the battery, avoid contact. In case of accidental contact, rinse with water. If the liquid gets into your eyes, also seek medical attention. Liquid splashing from the battery can cause irritation or burns.

• If the battery is damaged and misused, fumes may be released. Ventilate the area and seek medical attention if you have complaints. Vapors can irritate the respiratory system.

• Only charge with the charger specified by the manufacturer. A charger suitable for one type of battery may present a fire hazard when used with another battery.

• Only use the battery together with the device product. This measure alone protects the battery from dangerous overcharging.


• The battery can be damaged by sharp objects such as nails or screwdrivers, or by external force. An internal short circuit may occur and the battery may catch fire, smoke, explode or overheat.


• Prevent the accumulation of dust in the workplace. Dust can ignite easily.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS REGARDING THE BATTERY PACK

The battery and charger are not included in the delivery, they must be purchased separately. However, here is basic information on charging and using the charger.

### SAFETY GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

 The machine meets the requirements of safety standards.

 Do not put discarded devices in household waste.



**WARNING!** Read all warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" used in the warnings refers to a mains powered (wired) power tool or a battery or rechargeable (cordless) power tool.

### PURPOSE OF USE

The wireless work light is intended for mobile lighting in a limited space and for a limited time in dry indoor and outdoor spaces, and is not suitable for general room lighting.

### USE OF POWER TOOLS WARNINGS ABOUT

**WARNING:** Read all warnings, instructions, pictures, and technical information provided with this power tool. Failure to follow the instructions listed below may result in electric shock, fire, or serious injury.

### SAFETY WARNINGS FOR THE BATTERY-POWERED WORK LIGHT

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow warnings and instructions may result in electric shock,

fire and/or serious injury.

• Read and follow all safety warnings and instructions supplied with the battery or work light.

• Handle the cordless work light with care. The wireless work light produces intense heat, which increases the risk of fire and explosion.

• Do not work with a battery-powered work light in hazardous areas.

• Do not continue to press the power button after the wireless work light has turned off automatically. The battery may be damaged.

• Do not direct the light beam at people or animals and do not look into the light beam itself (not even from a distance).

• Only use original accessories.

• Do not cover the lamp end when using the cordless work light. The lamp head gets hot during use and can cause burns when the heat builds up.

• Do not use a wireless work light in road traffic. The battery-powered work light is not approved for use in road traffic.

• Remove the battery from the battery-powered work light before any work on the battery-powered work light itself (e.g. assembly, maintenance, etc.) and during transport and storage.

• Do not let children use the cordless work light. It is intended for professional use. Children can accidentally blind themselves or other people.

**WARNING!** Do not stare into the light beam for long periods of time. Optical radiation can be harmful to your eyes. Keep a minimum distance between the battery work light and all illuminated surfaces and objects. Illuminated objects can overheat if the work light is less than this distance from them.

• This cordless work light is not intended for use by children or persons with physical, sensory or mental limitations

1. Before using the battery, read all the warning texts on the charger, battery and battery-powered product.
2. Do not disassemble the battery.
3. If the operating time of the battery shortens significantly, stop using the battery. The result can be overheating, burns or even an explosion.
4. If battery fluid or other material inside the battery gets into the eyes, rinse with clean water and seek medical attention immediately. Battery fluid or similar can cause loss of vision.
5. Do not short-circuit the battery.
  - (1) Do not touch the battery terminals with any conductive material.
  - (2) Avoid short-circuiting the battery and do not store the battery together with other metal objects such as nails, coins and so on.
  - (3) Do not expose the battery to water or to the rain.
6. Do not store the tool and battery in a place where the temperature may rise to 50 °C or higher.
7. Do not dispose of the battery by burning, even if it is badly damaged or completely exhausted. An open fire can cause the battery to explode.
8. Be careful not to bump or drop the battery.
9. Do not use a defective battery.
10. The included lithium-ion batteries are subject to hazardous the requirements of the substance legislation. For example, third-party freight forwarders must comply with special requirements regarding packaging and labeling in commercial transport. The preparation of the product to be sent requires the advice of a hazardous substances expert. Also pay attention to possibly more detailed national regulations
11. Dispose of the battery according to local regulations.

**INSTALLING OR REMOVING THE BATTERY**

Always switch off the tool before attaching or removing the battery.

To remove the battery, press the button on the front of the battery and pull the battery out of the tool.

The battery is connected by fitting the tab of the battery into the groove of the frame and then pushing it into place. Push the battery all the way in until you hear it click into place. If a red indicator is visible above the button, the battery is not fully locked in place.

**PRODUCT DESCRIPTION AND TECHNICAL DATA**

**PURPOSE OF USE**

The wireless work light is intended for mobile lighting in a limited space and for a limited time in dry indoor and outdoor spaces, and is not suitable for general room lighting.

**INTRODUCTION**

**INSERTING THE BATTERY**

Push the charged battery into the end of the lamp until you feel it lock and towards the end of the lamp.

**PLACING THE LUMINAIRE ON A FLAT SURFACE**

Carefully turn the stand out and place the cordless work light on the floor. Make sure it has a solid base.

**ATTACHMENT TO THE STAND**

You can use the stand to attach the cordless work light to the stand. Tighten the screw. Make sure the tripod has a solid base.

**SWITCHING ON AND OFF**

Turn on the wireless work light by pressing the power switch. Turn off the wireless work light by pressing the power switch again. Save energy by turning on the wireless work light only when you use it.

**ADJUSTING THE BRIGHTNESS**

The On/Off switch has three positions. When the switch is in the middle position (0), the light is off. When the switch is pressed up (1) the light power is lower and when the switch is pressed down (2) the light power is at full power. Note: The brightness is also affected if the battery charge is low.

**MAINTENANCE AND SERVICE**

**MAINTENANCE AND CLEANING**

The light source COB LED cannot be

changed. If the light source is defective, the entire battery work light must be replaced. When the battery no longer works, contact an authorized service center to get the light.

The battery-powered work light is maintenance-free and contains no parts that need to be replaced or serviced.

To avoid damage, clean the plastic lens of the cordless work light only with a dry, soft cloth. Do not use cleaning agents or solvents.

**TRANSPORTATION**

The included lithium-ion batteries are subject to hazardous materials legislation. The user can transport batteries by road without additional requirements.

When transported by a third party (e.g. air transport or forwarder), special packaging and labeling requirements must be followed. In order to prepare the product to be shipped, a consultation with a hazardous materials expert is required.

Only send the batteries when the case is intact. Tape or cover the exposed contacts and pack the battery so that it cannot move in the packaging. Also follow any more specific national regulations.

**ENVIRONMENT**

**RECHARGEABLE BATTERY UNIT**

NiCd or NiMH batteries must be disposed of properly and must not be placed in household waste that is disposed of in an incinerator or landfill. NiCd or NiMH batteries can be harmful to the environment and can explode if exposed to fire.

**DO NOT BURN OR COMPOST.**

Take care of the environment. At the end of the device's useful life, dispose of it in an appropriate manner, taking into account the environment.

**! WARNING ! THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR USE BY CHILDREN OR OTHER PERSONS WHOSE PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CHARACTERISTICS OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE PREVENT THEM FROM USING THE DEVICE SAFELY UNLESS THEY ARE SUPERVISED OR INSTRUCTED BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY USING THE DEVICE.**


- CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THIS DEVICE.





### SICHERHEIT ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

**CE** Die Maschine erfüllt die Anforderungen der Sicherheitsstandards.

 Werfen Sie ausgediente Geräte nicht in den Hausmüll.



**WARNUNG!** Lesen Sie alle Warnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der in den Warnhinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf ein netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder ein Akku- oder wiederaufladbares (schnurloses) Elektrowerkzeug.

### VERWENDUNGSZWECK

Die kabellose Arbeitsleuchte ist für die mobile Beleuchtung auf engstem Raum und für begrenzte Zeit in trockenen Innen- und Außenbereichen bestimmt und nicht für die allgemeine Raumbeleuchtung geeignet.

### VERWENDUNG VON ELEKTROWERKZEUGEN WARNUNGEN VOR

**WARNUNG:** Lesen Sie alle Warnungen, Anweisungen, Bilder und technischen Informationen, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen

kann zu Stromschlägen, Bränden oder schweren Verletzungen führen.

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEBETRIEBENE ARBEIT- SLEUCHE

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

- Lesen und befolgen Sie alle mit der Batterie oder der Arbeitsleuchte gelieferten Sicherheitswarnungen und Anweisungen.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Akku-Arbeitsleuchte um. Die kabellose Arbeitsleuchte erzeugt starke Hitze, was die Brand- und Explosionsgefahr erhöht.
- Arbeiten Sie nicht mit einer batteriebetriebenen Arbeitsleuchte in Gefahrenbereichen.
- Drücken Sie den Netzschalter nicht weiter, nachdem sich die kabellose Arbeitsleuchte automatisch ausgeschaltet hat. Der Akku könnte beschädigt sein.
- Richten Sie den Lichtstrahl nicht auf Menschen oder Tiere und blicken Sie nicht in den Lichtstrahl selbst (auch nicht aus der Ferne).
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Decken Sie das Lampenende nicht ab, wenn Sie die kabellose Arbeitsleuchte verwenden. Der Lampenkopf wird während des Gebrauchs heiß und kann durch den Hitzestau zu Verbrennungen führen.
- Benutzen Sie eine kabellose Arbeitsleuchte nicht im Straßenverkehr. Der Akku-Arbeitscheinwerfer ist nicht für den Straßenverkehr zugelassen.
- Entfernen Sie den Akku aus der Akku-Arbeitsleuchte, bevor Sie Arbeiten an der Akku-Arbeitsleuchte selbst (z. B. Montage, Wartung usw.) sowie bei

Transport und Lagerung durchführen.

- Erlauben Sie Kindern nicht, die kabellose Arbeitsleuchte zu benutzen. Es ist für den professionellen Einsatz bestimmt. Kinder können sich selbst oder andere Menschen versehentlich blenden. **WARNUNG!** Schauen Sie nicht für längere Zeit in den Lichtstrahl. Optische Strahlung kann für Ihre Augen schädlich sein.

Halten Sie einen Mindestabstand zwischen der Akku-Arbeitsleuchte und allen beleuchteten Flächen und Gegenständen ein. Beleuchtete Objekte können überhitzen, wenn der Abstand des Arbeitslichts zu ihnen geringer ist.

- Diese kabellose Arbeitsleuchte ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder einem Mangel an Erfahrung oder Wissen bestimmt.

Diese kabellose Arbeitsleuchte kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder sie in den sicheren Gebrauch eingewiesen haben. Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlbedienungen und Verletzungen.

- Benutzen Sie den Tragegriff ausschließlich zum Tragen und Ausrichten der Akku-Arbeitsleuchte. Die Kühlplatte kann sich während des Gebrauchs erwärmen.
- Öffnen Sie den Akku nicht. Gefahr eines Kurzschlusses. Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. dauerhafter starker Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Explosionsgefahr.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Pol zum anderen herstellen könnten. Ein Kurzschluss der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder Bränden führen.
- Bei unsachgemäßer Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, suchen Sie ebenfalls einen Arzt auf. Flüssigkeitsspritzer aus der Batterie können zu Reizungen oder

Verbrennungen führen.

- Wenn der Akku beschädigt ist und unsachgemäß verwendet wird, können Dämpfe freigesetzt werden. Lüften Sie den Bereich und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Dämpfe können die Atemwege reizen.
- Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.
- Benutzen Sie den Akku nur zusammen mit dem Gerät
- Produkt. Allein diese Maßnahme schützt den Akku vor gefährlicher Überladung.
- Der Akku kann durch scharfe Gegenstände wie Nägel oder Schraubendreher oder durch äußere Gewaltwirkung beschädigt werden. Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen und die Batterie kann durchbrennen, rauchen, explodieren oder überhitzen.
- Verhindern Sie die Ansammlung von Staub am Arbeitsplatz. Staub kann sich leicht entzünden.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ZUM AKKUPACK

Der Akku und das Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten, diese müssen separat erworben werden. Hier finden Sie jedoch grundlegende Informationen zum Laden und zur Verwendung des Ladegeräts.

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus alle Warnhinweise auf dem Ladegerät, dem Akku und dem batteriebetriebenen Produkt.
2. Zerlegen Sie den Akku nicht.
3. Wenn sich die Betriebszeit des Akkus erheblich verkürzt, verwenden Sie den Akku nicht mehr. Die Folge können Überhitzung, Verbrennungen oder sogar eine Explosion sein.
4. Wenn Batterieflüssigkeit oder andere Materialien in der Batterie in die Augen gelangen, spülen Sie sie mit klarem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Batterieflüssigkeit oder ähnliches kann zu Sehverlust führen.
5. Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
  - (1) Berühren Sie die Batteriepole nicht mit leitfähigen Materialien.
  - (2) Vermeiden Sie einen Kurzschluss des Akkus und lagern Sie den Akku nicht zusammen mit anderen Metallgegenständen wie Nägeln, Münzen usw.
  - (3) Setzen Sie den Akku keinem Wasser oder Regen aus.

Ein Kurzschluss kann zu Stromstößen, Überhitzung, Verbrennungen oder Schäden am Gerät führen.

6. Lagern Sie das Werkzeug und den Akku nicht an einem Ort, an dem die Temperatur auf 50 °C oder mehr steigen kann.
  7. Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen, auch wenn er stark beschädigt oder völlig leer ist. Ein offenes Feuer kann zur Explosion der Batterie führen.
  8. Achten Sie darauf, dass Sie den Akku nicht anstoßen oder fallen lassen.
  9. Verwenden Sie keinen defekten Akku.
  10. Die mitgelieferten Lithium-Ionen-Akkus unterliegen Gefahren den Anforderungen der Stoffgesetzgebung. Beispielsweise müssen Drittspeditionen besondere Anforderungen an die Verpackung und Kennzeichnung im gewerblichen Transport einhalten. Die Vorbereitung des zu versendenden Produkts erfordert die Beratung durch einen Gefahrstoffsachverständigen. Beachten Sie auch ggf. detailliertere nationale Vorschriften
- Die offenen Anschlüsse des Akkus müssen mit Klebeband oder einer Abdeckung geschützt werden und die Verpackung muss so erfolgen, dass sich der Akku in der Verpackung nicht bewegen kann.
11. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften.

### EINSETZEN ODER ENTFERNEN DES AKKUS

#### SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS, BEVOR SIE DEN AKKU ANBRINGEN ODER ENTFERNEN.

Um den Akku zu entfernen, drücken Sie den Knopf an der Vorderseite des Akkus und ziehen Sie den Akku aus dem Werkzeug.

Der Akku wird angeschlossen, indem die Lasche des Akkus in die Nut des Rahmens eingepasst und dann hineingedrückt wird. Schieben Sie den Akku ganz hinein, bis er hörbar einrastet. Wenn über der Taste eine rote Anzeige sichtbar ist, ist der Akku nicht vollständig eingerastet.

### PRODUKTBESCHREIBUNG UND TECHNISCHE DATEN

Verwendungszweck Die kabellose Arbeitsleuchte ist für die mobile Beleuchtung auf engstem Raum und für begrenzte Zeit in trockenen Innen- und Außenbereichen bestimmt und nicht

für die allgemeine Raumbelichtung geeignet.

### EINFÜHRUNG

#### EINSETZEN DER BATTERIE

Schieben Sie den geladenen Akku in das Ende der Lampe, bis er spürbar einrastet, und zwar zum Ende der Lampe hin.

#### AUFSTELLEN DER LEUCHE AUF EINER EBENEN FLÄCHE

Drehen Sie den Ständer vorsichtig heraus und stellen Sie die Akku-Arbeitsleuchte auf den Boden. Stellen Sie sicher, dass es eine solide Basis hat.

#### BEFESTIGUNG AM STÄNDER

Mithilfe des Ständers können Sie die Akku-Arbeitsleuchte am Ständer befestigen. Ziehen Sie die Schraube fest. Stellen Sie sicher, dass das Stativ eine solide Basis hat.

#### EIN- UND AUSSCHALTEN

Schalten Sie die kabellose Arbeitsleuchte ein, indem Sie den Netzschalter drücken. Schalten Sie die kabellose Arbeitsleuchte aus, indem Sie den Netzschalter erneut drücken. Sparen Sie Energie, indem Sie die kabellose Arbeitsleuchte nur dann einschalten, wenn Sie sie verwenden.

#### ANPASSEN DER HELLIGKEIT

Der Ein-/Ausschalter hat drei Positionen. Befindet sich der Schalter in der Mittelstellung (0), ist das Licht aus. Wenn der Schalter nach oben gedrückt wird (1), ist die Lichtleistung geringer, und wenn der Schalter nach unten gedrückt wird (2), ist die Lichtleistung auf voller Leistung. Hinweis: Die Helligkeit wird auch beeinträchtigt, wenn der Akkustand niedrig ist.

Wartung und Service  
Wartung und Reinigung

Die Lichtquelle COB-LED kann nicht geändert werden. Bei einem Defekt der Lichtquelle muss die gesamte Akku-Arbeitsleuchte ausgetauscht werden. Wenn die Batterie nicht mehr funktioniert, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter, um das Licht auszutauschen. Der batteriebetriebene Arbeitsscheinwerfer ist wartungsfrei und enthält keine Teile, die ausgetauscht oder gewartet werden müssen.

Um Beschädigungen zu vermeiden, reinigen Sie die Kunststofflinse der Akku-Arbeitsleuchte nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

### TRANSPORT

Die enthaltenen Lithium-Ionen-Akkus unterliegen der Gefahrstoffgesetzgebung. Der Nutzer kann Batterien ohne zusätzliche Anforderungen auf der Straße transportieren. Beim Transport durch Dritte (z. B. Lufttransport oder Spedition) sind besondere Verpackungs- und Kennzeichnungsvorschriften zu beachten. Um das Produkt für den Versand vorzubereiten, ist eine Rücksprache mit einem Gefahrstoffexperten erforderlich.

Versenden Sie die Batterien nur, wenn das Gehäuse intakt ist. Kleben oder

decken Sie die freiliegenden Kontakte ab und verpacken Sie den Akku so, dass er sich in der Verpackung nicht bewegen kann. Beachten Sie auch etwaige spezifischere nationale Vorschriften.

### UMGEBUNG

#### WIEDERAUFLADBARE BATTERIEEINHEIT

NiCD- oder NiMH-Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden, der in einer Verbrennungsanlage oder auf einer Mülldeponie entsorgt wird. NiCD- oder NiMH-Akkus können umweltschädlich sein und explodieren, wenn sie Feuer ausgesetzt werden.

**NICHT** verbrennen oder kompostieren. Achten Sie auf die Umwelt. Entsorgen



Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer fachgerecht und unter Berücksichtigung der Umwelt.

**! ACHTUNG! DIESES GERÄT IST NICHT FÜR DIE VERWENDUNG DURCH KINDER ODER ANDERE PERSONEN BESTIMMT, DEREN KÖRPERLICHE, SENSORISCHE ODER GEISTIGE EIGENSCHAFTEN ODER UNFÄHIGE ERFAHRUNG UND WISSEN SIE AN DER SICHEREN VERWENDUNG DES GERÄTS HINDERN, ES SEI DENN, SIE WERDEN VON EINER PERSON, DIE FÜR IHRE SICHERHEIT BEI DER VERWENDUNG DES GERÄTS VERANTWORTLICH IST, BEAUFSICHTIGT ODER ANGEWIESEN.**

- KINDER SOLLTEN BEAUFSICHTIGT WERDEN, WENN SIE MIT DIESEM GERÄT SPIELEN.



Robota Tools  
Veistäjänkatu 1  
87400 Kajaani  
Finland

[www.robotatools.com](http://www.robotatools.com)

**TEKNISET TIEDOT**

Jännite	18 V DC
Valoteho Max.	2500 Lumens
Käyttölämpötila	-20°C -> +50°C
Suosittelut akkutyytit	Robota 18V 4.0AH
Käyttöaika	Käyttöajat vaihtelee käytettävän akun, akun iän ja akun kunnon mukaan.
Muuta	CE Hyväksytyt

**TEKNISK INFORMATION**

Spänning	18 V DC
Ljuseffekt Max.	2500 Lumens
Driftstemperatur	-20°C -> +50°C
Rekommenderade batterityper	Robota 18V 4.0AH
Springa	Drifttiderna varierar beroende på vilket batteri som används, batteriets ålder och batteriets skick.
Förändra	CE-godkänd

**TECHNICAL DETAILS**

Voltage	18 V DC
Light output Max.	2500 Lumens
Operating temperature	-20°C -> +50°C
Recommended battery types	Robota 18V 4.0AH
Run Time	Operating times vary depending on the battery used, the age of the battery and the condition of the battery.
Misc	CE Approved

**TECHNISCHE DETAILS**

Stromspannung	18V DC
Lichtleistung max.	2500 Lumen
Betriebstemperatur	-20°C -> +50°C
Empfohlene Batterietypen	Robota 18V 4,0AH
Laufen	Die Betriebszeiten variieren je nach verwendetem Akku, Alter des Akkus und Zustand des Akkus.
Ändern	CE-geprüft



EU DECLARATION OF CONFORMITY  
VAKUUTUS EU-YHDENMUKAISUUDESTA  
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**ROBOTA OY • SÖRNÄISTENLAITURI • HELSINKI • FINLAND**

ENG: Explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product  
FIN: Vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset  
SE: Förklarar följande överensstämmelse enl.EU-direktiv och standarder för artikeln

Product:  
Tuote:  
Produkt:

**ROBOTA 18V CORDLESS COB LED WORK LIGHT**

Direktive:  
Direktiivit:  
Direktiv:

Conforms with the provisions of the following EC directives  
Vahvistaa, että edellä kuvattu tuote täyttää EU-direktiivit  
Förklarar följande överensstämmelse EU-direktiv för artikeln

**EMC 2014/30/EU**

Standards:  
Standardit:  
Standarder:

The following harmonized standards were applied:  
Seuraavat standardit on käytetty:  
Standarder som använts:

**EN 55014-1;**  
**EN 55014-2;**

Helsinki, Finland: 20.10.2024

Quality Manager

Product Line Manager

Robota DC-L18V Cordless Work Led Light  
Item no: R01-10044 EAN: 6438212108599  
Document no: DC-L18V-2024-1

**Robota**

Robota Oy Sörnäistenlaituri 3e Helsinki Finland